

## EU-Konformitätserklärung

### Motorsense STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Bauart: Akku-Motorsense
- Maschinenkategorie: Grastrimmer
- Fabrikmarke: STIHL
- Typ: FSA 60.0 R
- Serienidentifizierung: FA12

den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2011/65/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU und 2000/14/EG entspricht und in Übereinstimmung mit den jeweils zum Produktionsdatum gültigen Versionen der folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 und ISO 12100 unter Berücksichtigung von IEC 62841-4-4, EN 60335-1 und EN 50636-2-91.

Zur Ermittlung des gemessenen und des garantierten Schalleistungspegels wurde nach Richtlinie 2000/14/EG, Anhang VI verfahren.

Beteiligte benannte Stelle: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Deutschland

- Gemessener Schalleistungspegel: 90 dB(A)
- Garantierter Schalleistungspegel: 92 dB(A)

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Das Baujahr, das Herstellungsland und die Maschinenummer sind auf der Motorsense angegeben.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## EU Declaration of Conformity

### Brushcutter STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

declares under its sole responsibility that

- Type: Cordless brushcutter
- Machine category: Grass trimmer
- Manufacturer's brand: STIHL
- Model: FSA 60.0 R
- Serial identification: FA12

conforms to the relevant provisions of Directives 2011/65/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU and 2000/14/EC and has been developed and manufactured in compliance with the versions of the following standards valid on the date of production: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 and ISO 12100, taking into account IEC 62841-4-4, EN 60335-1 and EN 50636-2-91.

The measured and guaranteed sound power levels were determined in accordance with Directive 2000/14/EC, Annex VI.

Participating notified body: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germany

- Measured sound power level: 90 dB(A)
- Guaranteed sound power level: 92 dB(A)

The technical documentation is stored with the product approval department of ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

The year of manufacture, country of manufacture and machine number are indicated on the brushcutter.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Декларация на ЕС за съответствие

### Моторна косачка STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Германия

декларира на своя отговорност, че

- конструкция: акумулаторна моторна косачка
- категория на машината: тример за трева
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: FSA 60.0 R
- серийна идентификация: FA12

отговаря на съответните разпоредби на директивите 2011/65/ЕС, 2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС и 2000/14/ЕО и е разработен и произведен съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 и ISO 12100 при спазване на IEC 62841-4-4, EN 60335-1 и EN 50636-2-91.

За определяне на измереното и на гарантираното максимално ниво на акустичното налягане се процедира съгласно директивата 2000/14/ЕС, приложение VI.

Участващ нотифициран орган: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Германия

- Измерено ниво на звукова мощност: 90 dB(A)
- Гарантирано максимално ниво на акустичното налягане (ниво на звуковата мощност): 92 децибела / dB(A)

Техническата документация се съхранява в отдела за одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & CO. KG.

Годината на производство, страната на производство и машинният номер са посочени върху моторната косачка.

Вайблинг, 23.07.2025 г.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Менгеме председател, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Prohlášení o shodě EU

### Vyžínač STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že

- Konstrukce: akumulátorový vyžínač
- kategorie stroje: vyžínač trávy
- výrobní značka: STIHL
- typ: FSA 60.0 R
- sériová identifikace: FA12

odpovídá příslušným předpisům ve znění směrnic 2011/65/EU, 2006/42/ES, 2014/30/EU a 2000/14/ES a je vyvinut a vyroben podle následujících norem ve verzích platných vždy k datu výroby: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 a ISO 12100 se zohledněním IEC 62841-4-4, EN 60335-1 a EN 50636-2-91.

Ke zjištění naměřené a zaručené hladiny akustického výkonu bylo postupováno podle směrnice 2000/14/ES, příloha VI.

Zkušební instituce: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Deutschland

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90 dB(A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB(A)

Technická dokumentace je uložena v oddělení schvalování výrobků společnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Rok výroby, země výroby a výrobní číslo jsou uvedeny na vyžínači.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Svěrák, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## EU-overensstemmelseserklæring

### Motortrimmer STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Konstruktionstype: Batteritrimmer
- Maskinkategori: Græstrimmer
- Fabrikat: STIHL
- Type: FSA 60.0 R
- Serienummer: FA12

overholder de gældende bestemmelser i direktiverne 2011/65/EU, 2006/42/EF, 2014/30/EU og 2000/14/EF og er udviklet og produceret i overensstemmelse med de på produktionsdatoen gældende versioner af standarderne: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 og ISO 12100 under hensyntagen til IEC 62841-4-4, EN 60335-1 og EN 50636-2-91.

Til påvisning af det målte og garanterede lydeffektniveau blev retningslinjerne i direktiv 2000/14/EF, bilag VI, anvendt.

Medvirkende bemyndiget organ: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach am Main, Tyskland

- Målt lydeffektniveau: 90 dB(A)
- Garanteret lydeffektniveau: 92 dB(A)

Den tekniske dokumentation opbevares hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG's afdeling for produktgodkendelse.

Fremstillingsåret, fremstillingslandet og maskinnummeret er angivet på motortrimmeren.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Skruestik President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

### Χορτοκοπτικό μηχάνημα STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι

- Είδος: Επαναφορτιζόμενο χορτοκοπτικό
- Κατηγορία μηχανήματος: Χλοοκοπτικό
- Κατασκευαστής: STIHL
- Τύπος: FSA 60.0 R
- Κωδικός σειράς: FA12

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2011/65/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ και 2000/14/ΕΚ και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εξής πρότυπα, όπως ισχύουν κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 και ISO 12100 λαμβάνοντας υπόψη τα πρότυπα IEC 62841-4-4, EN 60335-1 και EN 50636-2-91.

Ο προσδιορισμός της μετρημένης και εγγυημένης στάθμης ηχητικής ισχύος πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την οδηγία 2000/14/ΕΚ, παράρτημα VI.

Κοινοποιημένος οργανισμός: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Deutschland

- Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 90 dB(A)
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 92 dB(A)

Η τεχνική τεκμηρίωση φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της ANDREAS STIHL AG & CO. KG.

Το έτος κατασκευής, η χώρα κατασκευής και ο αριθμός του μηχανήματος αναγράφονται στο χορτοκοπτικό μηχάνημα.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

θ. v. 

Robert Olma, Μέγγην Πρόεδρος, Ρυθμιστικές Υποθέσεις & Παγκόσμιες Κυβερνητικές Σχέσεις

## Declaración de conformidad UE

### Motoguadaña STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Alemania

declara, como único responsable, que

- Tipo de construcción: Motoguadaña de acumulador
- Categoría de máquina: recortadora de césped
- Marca: STIHL
- Modelo: FSA 60.0 R
- Identificación de serie: FA12

cumple las disposiciones pertinentes de las directrices 2011/65/UE, 2006/42/CE y 2014/30/UE y 2000/14/CE que se ha desarrollado y fabricado en cada caso conforme a las versiones de las normas siguientes vigentes en la fecha de producción: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 y ISO 12100 observando la norma IEC 62841-4-4, EN 60335-1 y EN 50636-2-91.

Para determinar el nivel de potencia acústica medido y garantizado, se ha procedido conforme a la directriz 2000/14/CE, anexo VI.

Organismo participante mencionado: Instituto de certificación y pruebas VDE, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Alemania

- Nivel de potencia sonora medido: 90 dB(A)
- Nivel de potencia acústica garantizado: 92 dB(A)

La documentación técnica se conserva en el departamento de homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

El año de construcción, el país de fabricación y el número de máquina están indicados en la motoguadaña.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Vicepresidente de Asuntos Regulatorios y Relaciones Gubernamentales Globales

## EL vastavusdeklaratsioon

### Mootorvikat STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Tüüp: Aku-mootorvikat
- Masina kategooria: murutrimmer
- Tehasemark: STIHL
- Tüüp: FSA 60.0 R
- Seeriatunnus: FA12

vastavad direktiivide 2011/65/EL, 2006/42/EÜ, 2014/30/EL ja 2000/14/EÜ asjaomastele sätetele ja on välja töötatud ning valmistatud kooskõlas järgmiste normide vastaval tootmiskuupäeval kehtivate versioonidega: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 ja ISO 12100, võttes arvesse IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ja EN 50636-2-91 standardeid.

Mõõdetud ja garanteeritud helivõimsustase on määratud kindlaks direktiivi 2000/14/EÜ lisa VI kohaselt.

Asjaomane teavitatud asutus: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Saksamaa

- Mõõdetud helivõimsustase: 90 dB(A)
- Garanteeritud helivõimsustase: 92 dB(A)

Tehnilist dokumentatsiooni säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG tootekinnituste osakonnas.

Ehitusaasta, valmistamisriik ja masina number on mootorvikatile märgitud.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Kruustangid, regulatiivsed küsimused ja globaalsed valitsussuhted

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

### Raivaussaha STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Tuote: Akkukäyttöinen raivaussaha
- Koneluokka: Ruohotrimmeri
- Merkki: STIHL
- Malli: FSA 60.0 R
- Sarjatunniste: FA12

vastaa soveltuvilta osin direktiivien 2011/65/EU, 2006/42/EY, 2014/30/EU ja 2000/14/EY säännöksiä ja että tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotteen valmistuspäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 ja ISO 12100 ottaen huomioon normit IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ja EN 50636-2-91.

Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Osallistunut ilmoitettu laitos: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Saksa

- Mitattu äänitehotaso: 90 dB(A)
- Taattu äänitehotaso: 92 dB(A)

Teknisiä asiakirjoja säilytetään ANDREAS STIHL AG & Co. KG:n tuotehyväksynnän kanssa.

Valmistusvuosi, valmistusmaa ja koneen numero on merkitty raivaussahaan.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Ruuvipuristin, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Déclaration de conformité UE

### Débroussailleuse STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Genre de produit : débroussailleuse à batterie
- Catégorie de machines : coupe-herbes
- Marque de fabrique : STIHL
- Type : FSA 60.0 R
- Numéro d'identification de série : FA12

est conforme à toutes les prescriptions applicables des directives 2011/65/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE et 2000/14/CE, et a été développé et fabriqué conformément à la version des normes suivantes respectivement valable à la date de fabrication : EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 et ISO 12100 compte tenu des normes IEC 62841-4-4, EN 60335-1 et EN 50636-2-91.

Le calcul du niveau de puissance acoustique mesuré et du niveau de puissance acoustique garanti a été effectué suivant une procédure conforme à la directive 2000/14/CE, annexe VI.

Organisme notifié concerné : VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Allemagne

- Niveau de puissance acoustique mesuré : 90 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 92 dB(A)

La documentation technique est conservée avec le service d'homologation du produit de la société ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

L'année de fabrication, le pays de fabrication et le numéro de machine sont indiqués sur la débroussailleuse.

Waiblingen, le 23/07/2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Étau-président, Affaires réglementaires et relations gouvernementales mondiales

## Dearbhú Comhréachta AE

### Gearrthóir scuab STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
An Ghearmáin

dearbhaíonn sé, faoina fhreagracht amháin, go

- Cineál: Gearrthóir scuab gan sreang
- Catagóir meaisín: Bearrthóir féir
- Branda an mhonaróra: STIHL
- Múnla: FSA 60.0 R
- Aitheantas sraitheach: FA12

go gcomhlíonann sé forálacha ábhartha Threoir 2011/65/AE, Treoir 2006/42/CE, Treoir 2014/30/AE agus Treoir 2000/14/CE agus gur forbraíodh agus a mhonaraíodh é i gcomhréir leis na leaganacha de na caighdeáin seo a leanas atá bailí ar dháta an táirgthe: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 agus ISO 12100, agus IEC 62841-4-4, EN 60335-1 agus EN 50636-2-91 á gcur san áireamh.

Rinneadh na leibhéil fuaimchumhachta tomhaiste agus ráthaithe a chinneadh i gcomhréir le Treoir 2000/14/CE, larscríbhinn VI.

Comhlacht rannpháirteach dá dtugtar fógra: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, an Ghearmáin

- Leibhéal cumhachta fuaimhe tomhaiste: 90 dB(A)
- Leibhéal cumhachta fuaimhe ráthaithe: 92 dB (A)

Stóráiltear an doiciméadacht theicniúil le roinn ceadaithe táirgí ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Léirítear an bhliain déantúsaíochta, an tír déantúsaíochta agus uimhir an mheaisín ar an gearrthóir scuab.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Leas-Uachtarán, Gnóthaí Rialála agus Caidreamh Rialtais Domhanda

## EU izjava o sukladnosti

### Motorna kosa STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Njemačka

izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da

- Tip: motorna kosa s akumulatorom
- Kategorija stroja: trimmer za travu
- tvornička oznaka: STIHL
- Tip: FSA 60.0 R
- Serijska identifikacija: FA12

odgovara relevantnim odredbama direktiva 2011/65/EU, 2006/42/EZ, 2014/30/EU i 2000/14/EZ te da je razvijen i izrađen u skladu s verzijama sljedećih normi koje su važile na datum proizvodnje: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 i ISO 12100 uzimajući u obzir norme IEC 62841-4-4, EN 60335-1 i EN 50636-2-91.

Radi određivanja mjerene i garantirane razine zvučne snage postupano je prema Direktivi 2000/14/EZ, Prilog VI.

Imenovano tijelo koje sudjeluje: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Njemačka

- Izmjerena razina zvučne snage: 90 dB(A)
- Garantirana razina zvučne snage: 92 dB(A)

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda tvrtke ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Godina gradnje, zemlja proizvodnje i broj stroja navedeni su na motornoj kosi.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Škrip predsjednik, regulatorne poslove i globalne odnose s vladom

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

### Bozótívógó STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Németország

kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy

- Típus: Akkus bozótívógó
- Gépkategória: Fűnyíró
- Gyártó márkája: STIHL
- Modell: FSA 60.0 R
- Sorozatszám: FA12

megfelel a 2011/65/EU, a 2006/42/EK, a 2014/30/EU és a 2000/14/EK irányelv vonatkozó rendelkezéseinek, és a gyártás időpontjában érvényes alábbi szabványok változatainak megfelelően fejlesztették ki és gyártották: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 és ISO 12100, figyelembe véve az IEC 62841-4-4, EN 60335-1 és EN 50636-2-91 szabványokat.

A mért és garantált hangteljesítményszinteket a 2000/14/EK irányelv VI. mellékletével összhangban határozták meg.

Részt vevő bejelentett szervezet: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Németország

- Mért hangteljesítményszint: 90 dB(A)
- Garantált hangteljesítményszint: 92 dB(A)

A műszaki dokumentációt az ANDREAS STIHL AG & Co. KG termékjövahagyási osztálya tárolja.

A gyártási évet, a gyártó országot és a gépszámot a bozótívógón feltüntetik.

Waiblingen, 2025.07.23.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, szabályozási ügyekért és globális kormányzati kapcsolatokért felelős alelnök

## Dichiarazione di conformità UE

### Decespugliatore a motore STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che

- Tipo di costruzione: Decespugliatore a batteria
- Categoria di macchina: tagliaerba
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Modello: FSA 60.0 R
- Identificazione di serie: FA12

è conforme alle disposizioni pertinenti di cui alle direttive 2011/65/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE e 2000/14/CE ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle versioni delle seguenti norme valedoli alla rispettiva data di produzione: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 ed ISO 12100 tenendo conto di IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ed EN 50636-2-91.

La determinazione del livello di potenza acustica misurato e di quello garantito è stata eseguita sulla base della direttiva 2000/14/CE, Allegato VI.

Organismo notificato: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germania

- Livello di potenza acustica misurato: 90 dB(A)
- Livello di potenza acustica garantito: 92 dB(A)

La documentazione tecnica è conservata presso l'Omologazione prodotti di ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

L'anno di costruzione, il paese di produzione e il numero di matricola sono indicati sul decespugliatore.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Morsa President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## ES atitikties deklaracija

### Motorinė žoliapjovė STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad

- Rūšis: akumuliatorinė žoliapjovė
- Įrenginio tipas: žoliapjovė
- Gamintojo prekių ženklas: STIHL
- Tipas: FSA 60.0 R
- Serijos identifikacija: FA12

atitinka taikomas direktyvų 2011/65/ES, 2006/42/EB, 2014/30/ES ir 2000/14/EB nuostatas ir yra suprojektuota bei pagaminta vadovaujantis toliau išvardytų standartų versijomis, galiojusiomis pagaminimo metu: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 ir ISO 12100, atsižvelgiant į IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ir EN 50636-2-91.

Išmatuotas ir garantuotas garso galios lygis buvo nustatytas vadovaujantis direktyvos 2000/14/EB VI priedu.

Dalyvaujanti notifikuojoji įstaiga: "VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut" (Vokietijos Elektrotechnikų sąjungos bandymų ir sertifikavimo institutas), Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Vokietija

- Išmatuotas triukšmo lygis: 90 dB(A)
- Garantuotas garso galios lygis: 92 dB(A)

Techninė dokumentacija saugoma ANDREAS STIHL AG & Co. KG produktų patvirtinimo skyriuje.

Pagaminimo metai ir gamintojo numeris nurodyti ant motorinės žoliapjovės.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## ES atbilstības deklarācija

### Motorizkaps STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG &Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Vācija

ar pilnu atbildību paziņo, ka

- Tips: Motorizkaps ar akumulatoru
- Ierīču kategorija: zāles trimmeri
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Tips: FSA 60.0 R
- Sērijas identifikācija: FA12

atbilst direktīvu 2011/65/ES, 2006/42/EK, 2014/30/ES un 2000/14/EK spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un konstruēts saskaņā ar šādiem standartiem ražošanas brīdī spēkā esošajā to versijā: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 un ISO 12100, ņemot vērā IEC 62841-4-4, EN 60335-1 un EN 50636-2-91.

Lai noteiktu izmērīto un garantēto skaņas jaudas līmeni, tika lietota metodika saskaņā ar Direktīvas 2000/14/EK VI pielikumu.

Iesaistītā sertifikācijas iestāde: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Vācija

- Izmērītais skaņas jaudas līmenis: 90 dB(A)
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 92 dB(A)

Tehniskā dokumentācija tiek glabāta ANDREAS STIHL AG &Co. KG produktu apstiprināšanas nodaļā.

Izgatavošanas gads, ražošanas valsts un ierīces numurs ir norādīts uz motorizkaps.

Vaiblingenā, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG &Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

### Brushcutter STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Il-Ġermanja

tiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tagħha li

- Tip: Brushcutter mingħajr fili
- Kategorija tal-magna: Trimmer tal-ħaxix
- Marka tal-manifattur: STIHL
- Mudell: FSA 60.0 R
- Identifikazzjoni tas-serje: FA12

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi 2011/65/UE, 2006/42/KE, 2014/30/UE u 2000/14/KE u ġie żviluppat u manifatturat f'konformità mal-verżjonijiet tal-istandards li ġejjin validi fid-data tal-produzzjoni: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 u ISO 12100, b'kont meħud tal-IEC 62841-4-4, EN 60335-1 u EN 50636-2-91.

Il-livelli mkejla u garantiti tal-qawwa tal-ħoss ġew iddeterminati skont id-Direttiva 2000/14/KE, l-Anness VI.

Korp notifikat partecipanti: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, il-Ġermanja

- Livell imkejjel tal-qawwa tal-ħoss: 90 dB(A)
- Livell garantit ta' qawwa tal-ħoss: 92 dB(A)

Id-dokumentazzjoni teknika tinħażen mad-dipartiment tal-approvazzjoni tal-prodott ta' ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Is-sena tal-manifattura, il-pajjiż tal-manifattura u n-numru tal-magna huma indikati fuq il-brushcutter.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Viċi President, Affarijiet Regulatorji u Relazzjonijiet Governattivi Globali

## EU-conformiteitsverklaring

### Trimmer STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart als enige verantwoordelijke, dat

- type: accumotorzeis
- machinecategorie: grastrimmer
- merk: STIHL
- Type: FSA 60.0 R
- Serie-identificatie: FA12

voldoet aan de betreffende bepalingen van de richtlijnen 2011/65/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU en 2000/14/EG en in overeenstemming met de ten tijde van de productiedatum geldende versies van de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 en ISO 12100 met inachtneming van IEC 62841-4-4, EN 60335-1 en EN 50636-2-91.

Voor het bepalen van het gemeten en het gegarandeerde geluidsvermogeniveau werd gehandeld volgens de richtlijn 2000/14/EG, bijlage VI.

Uitvoerende keuringsinstantie: VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Duitsland

- Gemeten geluidvermogensniveau: 90 dB(A)
- Gewaarborgd geluidsniveau: 92 dB(A)

De technische documentatie is bewaard bij de afdeling voor productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Het productiejaar, het productieland en het machinenummer staan vermeld op de motorzeis.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Skruestikke President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Deklaracja zgodności UE

### Kosa mechaniczna STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Rodzaj: Kosa akumulatorowa
- Kategoria maszyny: podkaszarka do trawy
- Marka: STIHL
- Typ: FSA 60.0 R
- Identyfikacja serii: FA12

spełnia odnośne przepisy dyrektywy 2011/65/UE, 2006/42/WE, 2014/30/UE i 2000/14/WE oraz zostało skonstruowane i wyprodukowane zgodnie z normami EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 i ISO 12100 w wersji obowiązującej w dniu produkcji, z uwzględnieniem norm IEC 62841-4-4, EN 60335-1 i EN 50636-2-91.

Zmierzony i gwarantowany poziom mocy akustycznej wyznaczono zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE, załącznik VI.

Jednostka notyfikowana: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Niemcy

- Zmierzony poziom mocy akustycznej: 90 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 92 dB(A)

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w dziale atestacji produktu firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Rok produkcji, kraj produkcji i numer seryjny są podane na kosie mechanicznej.

Waiblingen, 23.07.2025 r.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Imadło Prezes, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Declaração de conformidade UE

### Roçadeira STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Construção: Foice a motor com bateria
- Categoria de máquina: aparador de relva
- Marca: STIHL
- Tipo: FSA 60.0 R
- Identificação de série: FA12

está em conformidade com todas as disposições aplicáveis das Diretivas 2011/65/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE e 2000/14/CE, e foi desenvolvida e fabricada de acordo com as versões das seguintes normas válidas na data de fabrico: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 e ISO 12100 de acordo com as normas IEC 62841-4-4, EN 60335-1 e EN 50636-2-91.

Para determinar o nível de potência sonora medido e garantido, foram respeitados os termos da diretiva 2000/14/CE, anexo VI.

Organismo notificado responsável: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Alemanha

- Nível da potência sonora medido: 90 dB(A)
- Nível de potência sonora garantido: 92 dB(A)

A documentação técnica está guardada na autorização de produtos da ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

O ano de construção, o país de produção e o número da máquina estão indicados na motorroçadora.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Torno de bancada, Assuntos Regulatórios e Relações Governamentais Globais

## Declarație de conformitate UE

### Motocoasă STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

declară pe propria răspundere că

- Tip: motocoasă cu acumulator
- Categoria de utilaj: mașină de tuns iarba
- Marca: STIHL
- Tip: FSA 60.0 R
- Identificator de serie: FA12

este conformă cu cerințele Directivelor relevante 2011/65/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE și 2000/14/CE și a fost creată și produsă în conformitate cu versiunile următoarelor standarde aplicabile la respectivele date de producție: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 și ISO 12100 cu respectarea IEC 62841-4-4, EN 60335-1 și EN 50636-2-91.

Nivelurile măsurate și garantate ale puterii sunetului au fost stabilite pe baza Directivei 2000/14/CE, Anexa VI.

Organismul notificat implicat: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Germania

- Nivelul de putere sonoră măsurat: 90 dB(A)
- Nivelul garantat al puterii sunetului: 92 dB(A)

Documentația tehnică este păstrată la departamentul de autorizare a produselor al ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Anul producției, țara producătoare și codul utilajului sunt indicate pe motocoasă.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Menghină President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## EÚ vyhlásenie o zhode

### Krovinorez STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemecko

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

- Druh konštrukcie: akumulátorový vyžinač
- Kategória stroja : kosačka na trávnu
- Firemná značka: STIHL
- Typ: FSA 60.0 R
- Sériové ident. číslo: FA12

zodpovedá príslušným ustanoveniam smerníc 2011/65/EÚ, 2006/42/ES, 2014/30/EÚ a 2000/14/ES a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s verziami nasledujúcich noriem platnými k dátumu výroby: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 a ISO 12100 pri zohľadnení noriem IEC 62841-4-4, EN 60335-1 a EN 50636-2-91.

Pri zisťovaní nameranej a zaručenej hladiny akustického výkonu sa postupovalo podľa smernice 2000/14/ES, dodatok VI.

Zúčastnená notifikovaná osoba: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Nemecko

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90 dB(A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB(A)

Technická dokumentácia je uložená na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Rok výroby, krajina pôvodu a číslo stroja sú uvedené na krovinoreze.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Zverák prezidenta, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## Izjava EU o skladnosti

### Motorna kosa STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemčija

na lastno odgovornost izjavlja, da

- Izvedba: akumulatorska motorna kosa
- Kategorija stroja: prirezovalnik trave
- Znamka izdelovalca: STIHL
- Tip: FSA 60.0 R
- Identifikacija serije: FA12

ustreza zadevnim določbam smernic 2011/65/EU, 2006/42/ES, 2014/30/EU in 2000/14/ES in je bila razvita in izdelana v skladu z na datum proizvodnje veljavnimi različicami standardov: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 in ISO 12100 ob upoštevanju IEC 62841-4-4, EN 60335-1 in EN 50636-2-91.

Za ugotavljanje izmerjene in zajamčene ravni zvočne moči je bilo postopano v skladu z direktivo 2000/14/ES, Priloga VI.

Priglašeni organ: VVDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Nemčija

- Izmerjena raven zvočne moči: 90 dB(A)
- Zagotovljena raven zvočne moči: 92 dB(A)

Tehnična dokumentacija je shranjena pri oddelku za odobritev izdelkov družbe ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Letnica izdelave, država proizvodnje in serijska številka so navedene na motorni kosi.

Waiblingen, 23.07.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Primež predsednika, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

## EU-försäkran om överensstämmelse

### Röjsåg STIHL FSA 60.0 R

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Tyskland

intygar på eget ansvar att

- Konstruktionstyp: Batteridrivna motorier
- Maskinkategori: Grästrimmer
- Fabrikat: STIHL
- Typ: FSA 60.0 R
- Serieidentifiering: FA12

uppfyller bestämmelserna i direktiv 2011/65/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU samt 2000/14/EG och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med de versioner av följande standarder som gällde vid produktionsdatumet: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62841-1 och ISO 12100 enligt IEC 62841-4-4, EN 60335-1 och EN 50636-2-91.

Beräkning av uppmätt och garanterad ljudeffektnivå har gjorts enligt direktiv 2000/14/EG, bilaga VI.

Anmält organ: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut GmbH, Merianstraße 28, 63069 Offenbach am Main, Tyskland

- Uppmätt ljudeffektnivå: 90 dB(A)
- Garanterad ljudeffektnivå: 92 dB(A)

Den tekniska dokumentationen förvaras hos produktgodkännandeavdelningen på ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Tillverkningsår, tillverkningsland samt serienummer anges på motorlien.

Waiblingen, 2025-07-23

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. v. 

Robert Olma, Skruvstäd President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations